

firepit

anemone

metalfire

manual



# INDEX

<b>Anemone bio-ethanol</b>	<b>6</b>
<b>Anemone wood</b>	
small	7
medium	8
extra large	9
<b>Onderhoud</b>	<b>11</b>
<b>Entretien</b>	<b>13</b>
<b>Maintenance</b>	<b>15</b>
<b>Pflege</b>	<b>17</b>
<b>Mantenimiento</b>	<b>19</b>
<b>Manutenzione</b>	<b>21</b>
<b>Underhåll</b>	<b>23</b>
<b>Συντήρηση</b>	<b>25</b>





## **ANEMONE BIO-ETHANOL\***

Ø 55 cm x H 51 cm  
50 kg



\* bio-ethanol burner 2,5L, AB3 + glass safety protection, lighter, ... included

## **ANEMONE WOOD** **small**

Ø 57 cm x H 50 cm  
50 kg





**ANEMONE WOOD**  
**medium**

Ø 68 cm x H 57 cm  
70 kg







**ANEMONE WOOD**  
**extra large**

Ø 145 cm x H 89 cm  
350 kg



# ONDERHOUD

## MATERIALEN

- › De Anemone zelf is vervaardigd uit staal en afgewerkt met hittebestendige coating.
- › Hou er rekening mee dat roestvorming op termijn nooit helemaal te voorkomen is. Om roestvorming te beperken raden we aan bij niet gebruik van de Anemone deze onder een beschutting te plaatsen of te beschermen van directe regeninslag.
- › Onderhoud kan ook door middel van een klassieke kachelpoets.

## AANBEVELING

- › In de Anemone enkel vuur maken met kliefhout.
- › Geen houtskool of steenkool gebruiken!

## WAARSCHUWING!



- > Buiten bereik van kinderen houden.
- > Nooit onder een afdak of boom gebruiken.
- > Enkel kliefhout verbranden.
- > Plaats een emmer zand, een daartoe geschikt branddeken of een brandblusser binnen handbereik.
- > Vuurkorf niet zonder meegeleverde vloerplaat op de grond plaatsen.
- > Laat een brandende Anemone nooit alleen.
- > Bij langdurig gebruik op gras, kan het gras verkleuren of verschroeien.
- > Materialen die te dicht bij de Anemone komen, kunnen vuur vatten of van kleur veranderen.
- > Niets in de vlammen gooien.
- > De Anemone kan heel warm worden bij gebruik en blijft ook na gebruik nog een hele tijd warm, **RAAK ZE DUS NIET AAN!**
- > Gebruik nooit lichtontvlambare producten in de nabijheid van de brandende Anemone.
- > Vloerplaat en Anemone steeds grondig reinigen na gebruik.
- > Ga de lokale reglementering na betreffende het maken van open vuur.

# ENTRETIEN

## MATÉRIAUX

- › Le brasero Anemone lui-même est fabriqué en acier et dotée d'un revêtement résistant à la chaleur.
- › Tenir compte du fait que la formation de rouille ne peut jamais être complètement évitée à long terme. Pour limiter la formation de rouille, nous recommandons de placer le brasero Anemone sous abri ou de le protéger de la pluie directe lorsqu'il n'est pas utilisé.
- › L'entretien peut également se faire avec un produit pour grilles classique.

## RECOMMANDATION

- › Ne brûler que du bois fendu dans le brasero Anemone.
- › Ne pas utiliser de charbon de bois ni de charbon !

## AVERTISSEMENT !



- > Garder hors de portée des enfants.
- > Ne jamais employer sous un auvent ou un arbre.
- > Ne brûler que du bois fendu.
- > Placer à portée de main un seau de sable, une couverture anti feu appropriée ou un extincteur.
- > Ne pas poser le brasero à même le sol sans sa plaque de base fournie.
- > Ne jamais laisser sans surveillance un brasero Anemone enflammé.
- > En cas d'utilisation prolongée sur de l'herbe, celle-ci peut se décolorer ou brûler.
- > Les matériaux trop proches du brasero Anemone peuvent prendre feu ou se décolorer.
- > Ne rien jeter dans les flammes.
- > Le brasero Anemone peut devenir très chaud pendant son fonctionnement, et reste chaud longtemps après usage. **NE PAS LA TOUCHER !**
- > Ne jamais utiliser de produits hautement inflammables à proximité d'un brasero Anemone allumé.
- > Toujours nettoyer soigneusement la plaque de sol et le brasero Anemone après utilisation.
- > S'informer des réglementations locales concernant la réalisation d'un feu ouvert.

# MAINTENANCE

## MATERIALS

- The Anemone itself is made of steel and finished with a heat-resistant coating.
- Remember that rust formation can never be completely prevented over time. To limit rust formation, when the Anemone is not being used, we advise storing it under cover or protecting it from rainfall.
- The Anemone can also be cleaned using a traditional stove polish.

## RECOMMENDATION

- Only use split wood to make a fire in the Anemone.
- Do not use charcoal or coal!

## WARNING!



- > Keep out of the reach of children.
- > Never use under a shelter or tree.
- > Only burn split wood.
- > Place a bucket of sand, a suitable fire blanket or a fire extinguisher within hand reach.
- > Do not place the fire basket on the ground without the supplied floor plate.
- > Never leave a burning Anemone unattended.
- > When used for a longer time grass may discolour or become scorched.
- > Materials that come too close to the Anemone can catch fire or change colour.
- > Do not throw anything into the flames.
- > The Anemone can become very hot during use and stays hot for a good while afterwards. **SO DO NOT TOUCH IT!**
- > Never use highly inflammable products in the vicinity of the burning Anemone.
- > Always thoroughly clean the floor plate and Anemone after use.
- > Check the local regulations on open fires.



# PFLEGE

## MATERIALIEN

- › Die Anemone selbst ist aus Stahl hergestellt und mit einer hitzebeständigen Beschichtung versehen.
- › Bitte beachten Sie, dass Rostbildung langfristig nicht ganz zu vermeiden ist. Um Rostbildung zu begrenzen, empfehlen wir, die Anemone geschützt aufzubewahren oder vor direktem Niederschlag zu schützen, wenn diese nicht verwendet wird.
- › Zur Pflege kann auch ein klassischer Ofenreiniger verwendet werden.

## EMPFEHLUNG

- › Feuer in der Anemone nur mit längs gespaltenem Holz entzünden.
- › Keine Holz- oder Steinkohle verwenden!

## WARNHINWEISE!



- › Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- › Niemals unter einem Vordach oder Baum verwenden.
- › Nur längs gespaltenes Holz verbrennen.
- › Einen Eimer Sand, eine geeignete Feuerlöschdecke oder einen Feuerlöscher in Reichweite platzieren.
- › Feuerkorb nicht ohne mitgelieferte Bodenplatte auf den Boden stellen.
- › Eine brennende Anemone niemals unbeaufsichtigt lassen.
- › Bei lang andauerndem Gebrauch auf Gras kann sich dieses verfärben oder verdorren.
- › Materialien, die zu nahe an die Anemone kommen, können Feuer fangen oder ihre Farbe verändern.
- › Nichts in die Flammen werfen.
- › Die Anemone kann bei Gebrauch sehr warm werden und bleibt auch danach noch eine längere Zeit warm.  
**DAHER BITTE NICHT BERÜHREN!**
- › Niemals leicht entflammbare Produkte in der Nähe der brennenden Anemone verwenden.
- › Bodenplatte und Anemone nach Gebrauch immer gründlich reinigen.
- › Die lokal geltenden Vorschriften zum Entzünden von offenem Feuer sind einzuhalten.

# MANTENIMIENTO

## MATERIALES

- La Anemone es de acero y se ha acabado con un revestimiento resistente al calor.
- Tenga en cuenta que es difícil evitar totalmente la formación de óxido. Para limitar la formación de óxido, le recomendamos que cuando no use la Anemone la coloque bajo una cubierta o la proteja de la lluvia.
- Se puede limpiar con un abrillantador de estufas clásico.

## RECOMENDACIONES

- En la Anemone solo se puede hacer fuego con leña partida.
- ¡No utilice carbón vegetal o hulla!

## ¡ADVERTENCIA!



- > Mantener fuera del alcance de los niños.
- > No usar nunca bajo un toldo o árbol.
- > Quemar únicamente leña partida.
- > Tenga a mano un cubo de arena, una manta ignífuga o un extintor.
- > No coloque la cesta de fuego sin la placa de suelo suministrada.
- > No deje una Anemone encendida sin supervisión.
- > Cuando se usa mucho tiempo sobre hierba, esta se puede descolorar o arder.
- > Cualquier material que se acerque demasiado a la Anemone, puede prender fuego o decolorarse.
- > No tirar nada en las llamas.
- > La Anemone se puede calentar mucho y puede seguir estando muy caliente incluso después de haberla apagado. **¡NO LA TOQUE!**
- > No use nunca productos inflamables cerca de una Anemone encendida.
- > Después de cada uso, limpie bien la Anemone y la placa de suelo.
- > Cumpla la normativa local sobre fuegos al aire libre.

# MANUTENZIONE

## MATERIALI

- > Anemone è realizzato in acciaio con un rivestimento refrattario.
- > Si ricorda che non è possibile prevenire totalmente la formazione di ruggine nel tempo. Per limitare la ruggine, consigliamo di riporre Anemone sotto un riparo o di proteggerlo dalle intemperie, quando non è utilizzato.
- > Per la manutenzione può essere usato un prodotto classico per la pulizia di stufe.

## SUGGERIMENTO

- > Accendere un fuoco su Anemone solo con legna in pezzi.
- > Non usare carbone!

## ATTENZIONE!



- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare mai sotto una tettoia o un albero.
- Bruciare solo legna in pezzi.
- Tenere a portata di mano un secchio di sabbia e una coperta antincendio o un estintore idonei.
- Non collocare il braciere a terra senza la piastra in dotazione.
- Non lasciare mai incustodito Anemone, quando è in funzione.
- In caso di uso prolungato su erba, la vegetazione può ingiallire o bruciarsi.
- I materiali troppo vicini ad Anemone possono prendere fuoco o scolorirsi.
- Non lanciare oggetti nelle fiamme.
- Anemone può surriscaldarsi durante l'uso e rimanere caldo anche per un periodo prolungato dopo l'utilizzo.

### **PERCIÒ, NON TOCCARLO!**

- Non usare mai prodotti infiammabili nelle vicinanze di Anemone in funzione.
- Pulire accuratamente la piastra e Anemone dopo l'uso.
- Osservare le disposizioni locali sull'accensione di fuochi all'aperto.

# UNDERHÅLL

## MATERIAL

- › Anemone är tillverkad av stål och har slutbehandlats med en värmebeständig beläggning.
- › Tänk på att det på sikt aldrig helt går att undvika rostbildning. För att begränsa rostbildning rekommenderar vi att placera Anemone under ett skydd när den inte används eller att skydda den mot direkt regnpåverkan.
- › Underhåll med hjälp av en klassisk spispolering är också möjligt.

## REKOMMENDATION

- › Elda endast med kluven ved i Anemone.
- › Använd inte träkol eller kol!

## VARNING!



- > Förvaras utom räckhåll för barn.
- > Får inte användas under ett tak eller träd.
- > Bränn endast kluven ved.
- > Placera en hink med sand, ett lämpligt brandfilt eller en brandsläckare inom räckhåll.
- > Placera eldkorgen inte på marken utan medföljande golvplatta.
- > Lämna aldrig en brinnande Anemone ensam.
- > Vid långvarig användning på gräs kan gräset missfärgas eller brännas.
- > Material som kommer för nära Anemone kan fatta eld eller ändra färg.
- > Kasta inget i elden.
- > Anemone kan bli mycket varm under användning och kan även efter användning vara varm under en lång period. **SÅ RÖR DEN INTE!**
- > Använd aldrig brandfarliga produkter nära en brinnande Anemone.
- > Rengör golvplatta och Anemone alltid ordentligt efter användning.
- > Kontrollera det lokala regelverket vad gäller öppen eld.



# Συντήρηση

## Υλικά

- > Το ίδιο το Anemone είναι κατασκευασμένο από χάλυβα και φινιρισμένο με επίστρωση ανθεκτική στη θερμότητα.
- > Λάβετε υπόψη ότι ο σχηματισμός σκουριάς μακροπρόθεσμα δεν μπορεί ποτέ να αποφευχθεί πλήρως. Για να περιορίσετε τον σχηματισμό σκουριάς, συνιστούμε όταν δεν χρησιμοποιείτε το Anemone, να το τοποθετείτε κάτω από υπόστεγο ή να το προστατεύετε από την άμεση επίπτωση της βροχής.
- > Η συντήρηση μπορεί επίσης να γίνεται με κλασικό στιλβωτικό χαρών.

## Σύσταση

- > Στο Anemone να ανάβετε φωτιά μόνο με σχισμένο ξύλο.
- > Μη χρησιμοποιείτε ξυλάνθρακα ή γαιάνθρακα!

## Προειδοποίηση!




- > Διατηρείτε το μακριά από τα παιδιά.
- > °Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ κάτω από υπόστεγο ή δέντρο.
- > Να καίτε μόνο σχισμένο ξύλο.
- > Να έχετε πρόχειρο έναν κουβά με άμμο, μια κατάλληλη πυροσβεστική κουβέρτα ή έναν πυροσβεστήρα.
- > Μην τοποθετείτε το καλάθι φωτιάς στο έδαφος χωρίς την παρεχόμενη πλάκα δαπέδου.
- > Ποτέ μην αφήνετε το Anemone μόνο του όταν ένα αναμμένο.
- > Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης πάνω στο γρασίδι, το γρασίδι μπορεί να αποχρωματιστεί ή να καψαλιστεί.
- > Τα υλικά που πλησιάζουν πολύ στο Anemone μπορούν να πάρουν φωτιά ή να αλλάξουν χρώμα.
- > Μη ρίχνετε τίποτα στις φλόγες.
- > Το Anemone μπορεί να γίνει πολύ καυτό κατά τη χρήση και παραμένει ζεστό για μεγάλο χρονικό διάστημα και μετά τη χρήση. **Για τον λόγο αυτό μην το αγγίζετε!**
- > Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εύφλεκτα προϊόντα κοντά στο αναμμένο Anemone.
- > Να καθαρίζετε πάντα σχολαστικά την πλάκα δαπέδου και το Anemone μετά τη χρήση.
- > Ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με το άναμμα ανοικτής φωτιάς.



Metalfire+ BV  
Noorwegenstraat 28  
9940 Evergem-Belgium  
+32 9 261 51 90

[info@metalfire.eu](mailto:info@metalfire.eu)

  [metalfire.eu](https://www.instagram.com/metalfire.eu)